en english

Please read and closely observe the specifications in these instructions for use and the instructions given by the specialist.

Intended purpose
The Sports Elbow Support is a medical device. It is specially designed for sporting activities; this is when it produces its effect. It is a support for the relief and stabilization of the elbow joint.

Indications
- Protection against excessive strain
- Tendon attachment site irritation in the elbow area, e.g. tennis arm, golfer´s elbow (epicondylopathy)
- Degenerative changes in the elbow joint / joint inflammation (osteoarthritis / arthritis)
- Irritation after an injury / surgery
- Prevention / relapse prevention
- Mild feelings of instability

Risks of using this product ⚠
- This product is intended for the treatment of one person only.
- The product's unique effect is produced primarily during sports activites. After you have finished the activity and during prolonged rest phases, remove the product.
- Please consult a specialist or your physician first if you want to use it together with other products.
- Do not make any alterations to the product if not explicitly permitted in these instructions. In case of non compliance, not only the performance of the product can be compromised. You or others could suffer serious physical harm in the worst case.
- Side effects involving the body as a whole have not been reported to date. Correct usage / fitting is assumed. Any supports / orthoses applied externally to the body can, if tightened excessively, lead to local pressure signs or, rarely, constrict the underlying blood vessels or nerves. For this reason, check for the correct size and fit of the product.
- Should any unusual changes occur for you related to the use of the product (e.g. constriction, pressure, increased symptoms), take the product off and contact a specialist / physician without delay.
- The product must not come into contact with ointments or lotions, or any substances containing grease or acids.
- Never expose the Sports Elbow Support to direct heat (e.g. heaters, sunlight, in your car, etc.)! This can damage the product and impair its effectiveness.

Contraindications
If you have any of the following conditions, the sports support should only be fitted and worn after consultation with your physician:
- Skin disorders / injuries in the relevant part of the body, particularly if inflammation is present. Likewise, any raised scars with swelling, redness and excessive heat build-up
- Impaired sensation and circulatory disorders of the arms
- Impaired lymph drainage – including soft tissue swellings of uncertain origin located remotely from the fitted support

No clinically significant hypersensitivities have been reported to date in connection with the use of the device described.

Putting on the Sports Elbow Support
❶ Fold the top part of the support outward until the pad cutout becomes visible. ❷ Take hold of the support near the pad pocket and pull it over the forearm. ❸ The pad cutout must lie slightly below the joint in the direction of the outer part of the elbow. ❹ Then fold the upper edge back again. Please ensure that the inner and outer parts of the elbow are positioned in the cutouts of the shaped insert.

Taking off the Sports Elbow Support
Fold the top part of the support outward until the pad cutouts become visible. Pull the product off over your hand.

Cleaning instructions
Please use mild detergent and a lingerie bag. Never expose the product to direct heat / cold. Also observe the instructions on the sewn-in label on the upper edge of your product. Regular care guarantees optimum effectiveness of the product.

Warranty
The statutory regulations of the country of purchase apply. Where relevant, the country-specific warranty
regulations between the buyer and retailer apply. Please contact the retailer from whom you obtained the product directly in the event of a potential claim under the warranty. Please follow our instructions for use and care. They are based on years of experience and ensure that our medically effective products continue to work for a long time. After all, only supports that function perfectly will help you. Failure to follow the

Disclaimer
The following applies for the optimization of your workout, for preventive use of our sports products as well as after sustaining acute injury: Do not diagnose yourself or decide on which medication to take unless you are a trained athletic or medical specialist. Before first using our sports product, please seek the advice of such a specialist, as this is the only way to assess the effect of our product on your body and determine the potential risks of using this product due to your personal conditions.
Follow the advice of the specialist as well as all instructions in this brochure or our online content, including any excerpts.

Duty to report
Due to regional legal regulations, you are required to immediately report any serious incident involving the use of this medical device to both the manufacturer and the responsible authority. Our contact details can be found on the back of this brochure.

Disposal
Once you have finished using the product, please dispose of it according to local specifications.

Material content
Styrene-ethylene / butylene-styrene block copolymer (TPS-SEBS), Polyamide (PA), Elastane (EL), Cotton (CO), Polyurethane (PUR), Polyolefin-based copolymer, Polyester (PES)

MD – Medical Device
UDI – DataMatrix Unique Device Identifier UDI

All information is valid as of the date: 2024-04

de deutsch

Bitte lesen und beachten Sie die Vorgaben dieser Gebrauchsanweisung und die Hinweise des Fachpersonals genauestens.

Zweckbestimmung
Die Sports Elbow Support ist ein Medizinprodukt. Sie ist ganz auf sportliche Aktivitäten ausgelegt und entfaltet dabei ihre Wirkung. Sie ist eine Bandage zur Entlastung und Stabilisierung des Ellenbogengelenks.

Indikationen
- Schutz vor Überbelastung
- Sehnenansatzreizungen im Bereich des Ellenbogens, z. B. Tennisarm, Golferellenbogen (Epicondylopathien)
- degenerative Veränderungen im Ellenbogengelenk / Gelenkentzündung (Arthrose / Arthritis)
- Reizzustände nach einer Verletzung / Operation
- Prävention / Rezidivprophylaxe
- leichtes Instabilitätsgefühl

Anwendungsrisiken ⚠
- Das Produkt ist zum mehrmaligen Gebrauch durch nur einen Anwender bestimmt.
- Das Produkt entfaltet seine besondere Wirkung vor allem bei sportlicher Aktivität. Legen Sie das Produkt nach Beendigung dieser Aktivität oder bei längeren Ruhephasen ab.
- Beabsichtigen Sie das Produkt gleichzeitig mit anderen Produkten zu benutzen, befragen Sie zuvor das Fachpersonal oder Ihren Arzt.
- Soweit nicht in diesen Hinweisen ausdrücklich erlaubt, nehmen Sie keine Veränderung am Produkt vor. Bei Nichtbeachtung kann nicht nur die Leistung des Produktes beeinträchtigt werden. Sie selbst oder Dritte können schlimmstenfalls auch gesundheitliche Schäden erleiden.
- Nebenwirkungen, die den gesamten Organismus betreffen, sind bis jetzt nicht bekannt. Das sachgemäße Anwenden / Anlegen wird vorausgesetzt. Alle von außen an den Körper angelegten Bandagen können, wenn sie zu fest anliegen, zu lokalen Druckerscheinungen führen oder auch in seltenen Fällen durchlaufende Blutgefäße oder Nerven einengen. Prüfen Sie deshalb die richtige Größe und den korrekten Sitz des Produkts.
- Treten im Zusammenhang mit der Produktanwendung außergewöhnliche Veränderungen an Ihnen auf (z. B. Einschnürungen, Druckgefühl, Zunahme vorhandener Beschwerden), legen Sie das Produkt ab und suchen Sie umgehend Rat beim Fachpersonal/Arzt.
- Das Produkt darf nicht mit fett- und säurehaltigen Mitteln, Salben und Lotionen in Berührung kommen.
- Setzen Sie die Sports Elbow Support nie direkter Hitze (z. B. Heizung, Sonneneinstrahlung, Lagerung im Pkw) aus! Dies kann das Produkt beschädigen und die Wirksamkeit des Produkts beeinträchtigen.

Kontraindikationen
Bei nachfolgenden Krankheitsbildern ist das Anlegen und Tragen der Sportbandage nur nach Rücksprache mit einem Arzt angezeigt:
- Hauterkrankungen / -verletzungen im versorgten Körperabschnitt, insbesondere bei entzündlichen Erscheinungen, ebenso aufgeworfene Narben mit Anschwellung, Rötung und Überwärmung
- Empfindungs- und Durchblutungsstörungen der Arme
- Lymphabflussstörungen – auch unklare Weichteilschwellungen körperfern der angelegten Bandage

Überempfindlichkeiten von Krankheitswert sind im Zusammenhang mit der Verwendung des beschriebenen Produktes nicht bekannt.

Anlegen der Sports Elbow Support
❶ Schlagen Sie bitte den oberen Teil der Bandage soweit nach außen um, dass die Aussparungen der Pelotten sichtbar werden. ❷ Fassen Sie die Bandage im Bereich der Pelotteneinschweißung und streifen Sie diese über den Unterarm. ❸ Hierbei muss die Aussparung der Pelotte etwas unterhalb des Gelenks in Richtung des äußeren Knöchelvorsprungs liegen. ❹ Anschließend den oberen Rand wieder zurückschlagen. Bitte achten Sie darauf, dass der innere und äußere Knochenvorsprung dabei in den Aussparungen der Profileinlage positioniert werden.

Ablegen der Sports Elbow Support
Bitte schlagen Sie den oberen Teil der Bandage soweit nach außen um, dass die Aussparungen der Pelotten sichtbar werden. Ziehen Sie das Produkt über die Hand aus.

Reinigungshinweise
Bitte verwenden Sie Feinwaschmittel und ein Wäschenetz. Setzen Sie Ihr Produkt nie direkter Hitze / Kälte aus. Beachten Sie auch die Hinweise auf dem Einnähetikett am oberen Rand Ihres Produktes. Regelmäßige Pflege gewährleistet eine optimale Wirkung.

Gewährleistung
Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. Soweit relevant, gelten länderspezifische Gewährleistungsregeln zwischen Händler und Erwerber. Wird ein Gewährleistungsfall vermutet, wenden Sie sich bitte zunächst direkt an denjenigen, von dem Sie das Produkt bezogen haben.Befolgen Sie bitte unsere Gebrauchs- und Pflegehinweise. Diese basieren auf unseren langjährigen Erfahrungen und stellen die Funktionen unserer medizinisch wirksamen Produkte für lange Zeit sicher. Denn nur optimal funktionierende Bandagen unterstützen Sie. Außerdem kann die Nichtbeachtung der Hinweise die Gewährleistung einschränken.

Haftungshinweise
Sowohl für die Optimierung Ihres Workouts, für den präventiven Einsatz unserer Sportprodukte wie auch nach akutem Verletzungsfall gilt: Nehmen Sie keine Selbstdiagnosen oder Selbstmedikation vor, es sei denn Sie gehören zum ausgebildeten Sport- oder medizinischem Fachpersonal. Suchen Sie vor dem ersten Einsatz unseres Sportproduktes dringend aktiv den Rat dieses Fachpersonals, da nur so die Wirkung unseres Produktes auf Ihren Körper bewertet und ggf. durch persönliche Konditionen entstehende Anwendungsrisiken ermittelt werden können.
Befolgen Sie den Rat des Fachpersonals, sowie sämtliche Hinweise dieser Broschüre / oder – auch auszugsweise – unserer Online-Darstellung.

Meldepflicht
Aufgrund regionaler gesetzlicher Vorschriften sind Sie verpflichtet, jeden schwerwiegenden Vorfall bei Anwendung dieses Medizinproduktes sowohl dem Hersteller als auch dem BfArM (Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte) unverzüglich zu melden. Unsere Kontaktdaten finden Sie auf der Rückseite dieser Broschüre.

Entsorgung
Bitte entsorgen Sie das Produkt nach Nutzungsende entsprechend den örtlichen Vorgaben.

Materialzusammensetzung
Styren-Ethylen / Butylen-Styren-Blockcopolymer (TPS-SEBS), Polyamid (PA), Elastan (EL), Baumwolle (CO), Polyurethan (PUR), Co-Polymer auf Polyolefinbasis, Polyester (PES)

MD – Medical Device
UDI – Kennzeichner der DataMatrix als UDI

Alle Angaben haben den Stand der Information: 2024-04

fr français

Veuillez lire et suivre méticuleusement les indications de la présente notice d'utilisation ainsi que les remarques du professionnel formé.

Utilisation
Le Sports Elbow Support est un dispositif médical. Il est conçu essentiellement pour les activités sportives et fait montre de son efficacité à cette occasion. Il s'agit d'une orthèse qui sert à soulager et stabiliser l'articulation du coude.

INSTRUCTION FOR USE
GEBRAUCHSANWEISUNG
NOTICE D'UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCCIONES DE USO

1	Optimized elbow movement
2	Better muscle control
3	Maximum freedom of movement
4	Light and breathable
5	Stays in place during movement
6	Durable and low-maintenance

86°F 30°C MD

BAUERFEIND AG
Triebeser Straße 16
07937 Zeulenroda-Triebes
Germany
P +49 (0) 36628 66-4000
E info@bauerfeind-sports.com
BAUERFEIND-SPORTS.COM

Quality Management DQS ISO 13485

FSC www.fsc.org MIX Paper | Supporting responsible forestry FSC® C022094

Rev. 10-2024-04_111724

BAUERFEIND®

Indications
- Prévention de la surcharge
- Irritations des points d'attache des tendons au niveau du coude, par exemple bras du joueur de tennis, coude du joueur de golf (épicondylalgies)
- Altérations dégénératives au niveau de l'articulation du coude / Inflammation articulaire (arthrose / arthrite)
- États inflammatoires à la suite d'une lésion / opération
- Prévention / Prophylaxie des récidives
- Légère instabilité subjective

Risques d'utilisation ⚠
- Ce produit est réservé au traitement d'une seule personne.
- Le dispositif agit surtout au cours des activités sportives. Une fois l'activité terminée et pendant les phases de repos prolongées, retirez le dispositif.
- Si vous avez l'intention d'utiliser le dispositif conjointement avec d'autres produits, veuillez consulter préalablement un professionnel formé ou votre médecin.
- Sauf autorisation expresse dans les présentes instructions, n'effectuez aucune modification sur le dispositif. En cas de non-respect de ces consignes, ce ne sont pas que les performances du dispositif qui peuvent s'en trouver affectées. Dans le pire des cas, votre santé ou celle de tiers peut en être affectée.
- À ce jour, aucun effet secondaire affectant l'ensemble de l'organisme n'est connu. Il est cependant indispensable que ce dispositif soit correctement mis en place et utilisé. Tous les bandages positionnés sur les différentes parties du corps peuvent conduire à des pressions locales excessives s'ils sont portés trop serrés, et plus rarement à un rétrécissement du calibre des vaisseaux sanguins ou des nerfs. Vérifiez donc la bonne taille et le positionnement correct du dispositif.
- En cas d'apparition d'effets indésirables (par ex. compressions, sensation de pression, intensification des douleurs existantes) liés à l'utilisation du dispositif, retirez-le et veuillez immédiatement demander conseil à un professionnel formé / médecin.
- Le dispositif ne doit pas être utilisé au contact de substances grasses ou acides, de crèmes ou de lotions.
- N'exposez jam ais le bandage Sports Elbow Support à la chaleur directe (par ex. chauffage, soleil, dans une voiture) ! Cela peut endommager le dispositif et en limiter l'efficacité.

Contre-indications
En cas d'existence ou d'apparition des symptômes cités ci-après, l'utilisation de ce bandage de sport doit préalablement faire l'objet d'une consultation auprès du médecin habituel :
- Dermatoses / lésions cutanées dans la zone en contact avec l'appareillage, notamment en cas d'inflammations, cicatrices avec enflure, rougeur et hyperthermie.
- Troubles sensoriels et troubles circulatoires des bras
- Troubles de la circulation lymphatique, également tuméfactions inexpliquées des masses molles éloignées du bandage porté

Aucune hypersensibilité de caractère pathologique associée à l'utilisation du produit décrit n'est connue.

Mise en place du bandage Sports Elbow Support
❶ Veuillez rabattre le bord supérieur du bandage vers l'extérieur jusqu'à ce que les évidements des pelotes soient visibles. ❷ Saisissez le bandage au niveau de la soudure de la pelote et enfilez celle-ci sur l'avant-bras. ❸ L'évidement de la pelote doit alors se trouver un peu en dessous de l'articulation en direction de la zone de saillie extérieure de l'os. ❹ Ensuite remettre le bord supérieur en place. Veuillez bien faire attention à ce que la zone de saillie intérieure et extérieure de l'os soit bien positionnée dans les évidements de l'insert.

Retrait du bandage Sports Elbow Support
Veuillez rabattre le bord supérieur du bandage vers l'extérieur jusqu'à ce que les évidements des pelotes soient visibles. Retirez le produit en le faisant glisser au-dessus de la main.

Conseils de nettoyage
Veuillez utiliser une lessive pour linge délicat ainsi qu'un filet à linge. Ne jamais exposer le produit à une source de chaleur / froid directe. Veuillez tenir compte des conseils de l'étiquette cousue sur le bord supérieur de votre produit. Un entretien régulier permet de garantir une efficacité optimale du produit.

Garantie
La législation en vigueur est celle du pays où le produit a été acheté. Si besoin, ce sont les dispositions en matière de garantie spécifiques au pays qui s'appliquent entre le distributeur et le client. Si un cas de garantie est présumé, veuillez-vous adresser premièrement à la personne à qui vous avez acheté le produit. Veuillez ne pas effectuer vous-même de modifications sur le produit. Veuillez suivre les conseils d'utilisation et d'entretien. Ces derniers reposent sur une expérience de nombreuses années et garantissent les fonctions de nos articles à effet thérapeutique pendant longtemps. En effet, seuls des bandages au fonctionnement optimal vous seront d'une quelconque utilité. En outre, le non-respect de ces conseils peut restreindre la garantie.

Exclusion de responsabilité
Cela s'applique aussi bien à l'optimisation de votre entraînement, à l'utilisation préventive de nos produits de sport qu'à la suite de blessures graves : Ne vous autodiagnostiquez pas, ne vous automédiquez pas non plus, à moins que vous ne soyez un professionnel médical ou sportif formé. Avant d'utiliser notre produit de sport pour la première fois, demandez expressément conseil à ce professionnel formé ; c'est le seul moyen d'évaluer l'effet de notre produit sur votre corps et de déterminer les éventuels risques d'utilisation liés à votre condition physique personnelle. Suivez les conseils du professionnel formé ainsi que toutes les indications de la présente brochure / ou de notre version en ligne, même partielle.

Obligation de déclaration
Conformément aux dispositions légales en vigueur à l'échelle régionale, il vous incombe de signaler immédiatement, aussi bien au fabricant qu'aux autorités compétentes, tout incident grave lié à l'utilisation de ce produit médical. Vous pourrez trouver nos coordonnées au verso de cette brochure.

Mise au rebut
À la fin de sa durée d'utilisation, veuillez mettre le dispositif médical au rebut conformément aux réglementations locales.

Composition
Styrène-éthylène / butène-styrène-copolymère à blocs (TPS-SEBS), Polyamide (PA), Élasthanne (EL), Coton (CO), Polyuréthane (PUR), Copolymère à base de polyoléfines, Polyester (PES)

MD – Medical Device (Dispositif médical)
UDI – Identifiant de la matrice de données comme UDI

Toutes les données fournies contiennent les informations disponibles pour la version: 2024-04

nl nederlands

Gelieve de instructies van deze gebruiksaanwijzing en de opmerkingen van het geschoolde personeel heel nauwkeurig te lezen en op te volgen.

Beoogd gebruik
De Sports Elbow Support is een medisch hulpmiddel. Ze is geheel afgestemd op sportieve activiteiten en is daarbij zeer effectief. Deze bandage dient ter ontlasting en stabilisering van het ellebooggewricht.

Indicaties
- Bescherming tegen overbelasting
- Peesaanhechtingsirritaties aan de elleboog, bijvoorbeeld tennisarm, golfelleboog (epicondylopathie)
- Degeneratieve verandering in het ellebooggewricht / gewrichtsontsteking (artrose / artritis)
- Irritatie na een blessure / operatie
- Preventie / voorkoming van recidive
- Licht gevoel van instabiliteit

Gebruiksrisico's ⚠
- Het product is bedoeld voor gebruik door één persoon.
- Dit product is vooral werkzaam bij sportieve activiteit. Doe het product na afloop van deze activiteit of bij langere rustperiodes uit.
- Als u het product gelijktijdig met andere producten wilt gebruiken, neemt u contact op met het geschoolde personeel of uw arts.
- Tenzij dit uitdrukkelijk toegestaan wordt in deze instructies mag u geen wijzigingen aanbrengen aan het product. Wanneer dat wel gebeurt, kan dit de prestaties van het product negatief beïnvloeden. Bovendien kunt u zelf of kunnen derden in het slechtste geval ook gezondheidsschade ondervinden.
- Bijwerkingen die het gehele organisme betreffen, zijn tot op heden niet bekend. Voorwaarde hiervoor is dat het hulpmiddel deskundig wordt gebruikt / aangebracht. Alle van buiten op het lichaam aangebrachte bandages kunnen, indien ze te strak zitten, lokaal drukverschijnselen geven. Sporadisch kunnen bloedvaten of zenuwen bekneld raken. Controleer daarom of het product de juiste maat heeft en goed zit.
- Als u bij gebruik van het product ongewone veranderingen bij uzelf opmerkt (bijvoorbeeld knellingen, drukgevoel, toename van de klachten), doe het product dan uit en raadpleeg onmiddellijk het geschoolde personeel / uw arts.
- Het product mag niet in contact komen met vet- en zuurhoudende middelen, zalf of lotion.
- Stel de Sports elleboogbandage nooit rechtstreeks bloot aan hitte (bijvoorbeeld verwarming, zonlicht, bewaren in de auto)! Dat kan het product beschadigen en nadelige gevolgen hebben voor de goede werking ervan.

Contra-indicaties
Bij de volgende ziektebeelden is het raadzaam vóór het aantrekken en dragen van hulpmiddelen eerst te overleggen met een arts:
- Huidaandoeningen / -verwondingen van het te behandelen lichaamsdeel, vooral bij ontstekingen; tevens bij littekens die gezwollen zijn, er rood uitzien of warm aanvoelen
- Gevoels- en doorbloedingsstoornissen van de armen
- Lymfeafvoerstoornissen – ook onduidelijke zwellingen elders dan op de plek van de bandage

Er is niets bekend over ziekelijke overgevoeligheid in verband met het gebruik van dit product.

Aanbrengen Sports elleboogbandage
❶ Sla het bovenste deel van de bandage zover naar buiten om zodat de uitsparingen van de pelotten zichtbaar worden. ❷ Pak de bandage vast op de plaats waar de pellotte vast zit en schuif de pelotte over de onderarm. ❸ Hierbij moet de uitsparing van de pelotte iets onder het gewricht in de richting van de buitenste uitstekende knobbel liggen. ❹ Vervolgens de bovenste rand weer terugslaan. Let er goed op dat de binnenste en buitenste uitstekende knobbels goed binnen de uitsparingen van de pelotte zitten.

Uittrekken Sports elleboogbandage
Sla het bovenste deel van de bandage zover naar buiten om zodat de uitsparingen van de pelotten zichtbaar worden. Trek het product over de hand.

Wasvoorschrift
Gebruik een fijnwasmiddel en een wasnet. Stel uw product nooit rechtstreeks bloot aan hitte of kou. Let ook op de aanwijzingen op het ingenaaide etiket aan de bovenste rand van uw product. Regelmatig onderhoud garandeert een optimale werking.

Garantie
De wettelijke bepalingen van het land waar het product is gekocht zijn geldend. Waar relevant, gelden specifieke garantievoorschriften tussen verkoper en koper in het betreffende land. Als u meent dat u aanspraak op garantie kunt maken, neem dan in eerste instantie contact op met degene van wie u het product heeft gekocht.
Breng zelf geen wijzigingen aan het product aan. Volg onze gebruiks- en onderhoudsvoorschriften op. Deze zijn gebaseerd op onze jarenlange ervaring en zorgen ervoor dat de functies van onze medisch werkzame producten lange tijd veilig zijn. Want alleen optimaal functionerende bandages bieden u de benodigde ondersteuning. Bovendien kan het niet opvolgen van de instructies het recht op garantie beperken.

Aansprakelijkheid
Zowel voor de verbetering van uw workouts als voor preventief gebruik van onze sportproducten en ook na acute blessures geldt: Voer geen zelfdiagnoses of zelfmedicatie uit, tenzij u bent opgeleid als sport- of medisch professional. Ga actief op zoek naar het advies van deze professionals voordat u ons sportproduct voor het eerst gebruikt. Alleen zo kan de werking van ons product op uw lichaam worden beoordeelt en kunnen eventuele gebruiksrisico's ten gevolge van individuele lichaamsbouw worden vastgesteld.
Volg het advies van het geschoolde personeel op, evenals alle instructies die u in deze brochure vindt of in de – ook samengevatte – onlineversie ervan.

Meldingsplicht
Op grond van de regionale wettelijke voorschriften bent u verplicht elk ernstig voorval bij gebruik van dit medische hulpmiddel, onmiddellijk te melden bij zowel de fabrikant als de bevoegde instantie. Onze contactgegevens vindt u op de achterkant van deze brochure.

Verwijdering
Voer het product na de gebruiksduur conform de plaatselijke voorschriften af.

Materiaalsamenstelling
Styreen-etheen / buteen-styreen-blokcopolymeer (TPS-SEBS), Polyamide (PA), Elastaan (EL), Katoen (CO), Polyurethaan (PUR), Copolymeer op basis van polyolefine, Polyester (PES)

MD – Medical device (Medisch hulpmiddel)
UDI – Identificatiecode van de DataMatrix als UDI

Datum van de informatie: 2024-04

it italiano

Si prega di leggere e attenersi scupolosamente alle indicazioni della presente istruzione per l'uso e alle avvertenze del personale specializzato.

Destinazione d'uso
Sports Elbow Support è un dispositivo medico. È studiato appositamente per le attività sportive, nel corso delle quali è possibile apprezzarne pienamente l'efficacia. È un tutore per lo scarico e la stabilizzazione dell'articolazione del gomito.

Indicazioni
- Protezione da sovraccarichi
- Stati infiammatori delle inserzioni muscolo-tendinee nell'area del gomito, ad es. "gomito del tennista", "gomito del golfista" (epicondilopatie)
- Affezioni degenerative dell'articolazione del gomito / infiammazione articolare (artrosi / artrite)
- Stati infiammatori dopo una lesione / operazione
- Prevenzione / profilassi di ricaduta
- Leggera sensazione di instabilità

Rischi di impiego ⚠
- Questo prodotto è stato concepito per il trattamento di una sola persona.
- Il prodotto svolge la sua azione particolare soprattutto durante l'attività sportiva. Togliere il prodotto al termine di tale attività o durante lunghe fasi di riposo.
- In caso di utilizzo concomitante del prodotto con altri prodotti, chiedere prima al personale specializzato o al proprio medico.
- Salvo espressamente consentito nelle presenti istruzioni, non effettuare alcuna modifica sul prodotto. L'inadempienza di tale indicazione può non soltanto compromettere le prestazioni del prodotto. Nel peggiore dei casi si possono verificare danni alla salute Sua e di terzi.
- Non sono noti effetti collaterali a carico dell'intero organismo. Si presuppone un uso appropriato del prodotto. Tutti i bendaggi applicati all'esterno del corpo possono, se troppo stretti, comportare fenomeni di compressione locale e determinare in alcuni casi la costrizione di nervi e vasi sanguigni. Verificare a tal scopo che la taglia sia giusta e che il prodotto sia posizionato correttamente.
- In caso di particolari alterazioni delle Sue condizioni di salute (per esempio stringimenti, sensazione di pressione, aumento dei disturbi già presenti) legate all'uso del prodotto, interrompere l'utilizzo del prodotto e consultarsi immediatamente con personale specializzato / medico.
- Il prodotto non deve entrare in contatto con pomate e lozioni contenenti acidi e grassi.
- Non esporre mai Sports Elbow Support al calore diretto (ad es. termosifoni, raggi solari); non lasciarlo in automobile! Ciò può danneggiare il prodotto, compromettendone l'efficacia.

Controindicazioni
Nel caso delle malattie seguenti, l'impiego di questo bendaggio per la pratica sportiva è consentito solo previa consultazione medica:
- Dermatiti o lesioni della zona bendata, in particolare nei casi di manifestazioni infiammatorie nonché in caso di cicatrici in rilievo con gonfiore, surriscaldate e arrossate
- Disturbi circolatori e da sensibilizzazione delle braccia
- Disturbi del flusso linfatico, compresi gonfiori asintomatici distanti dalla zona in cui viene indossato il bendaggio

Non sono note ipersensibilità di valore patologico in relazione all'uso del prodotto descritto.

Come indossare Sports Elbow Support
❶ Rivoltare la parte superiore del bendaggio fino a quando diviene visibile l'incavo delle pelotte.
❷ Afferrare il bendaggio in corrispondenza dell'area della cucitura della pelotta e infilarlo all'avambraccio.
❸ Durante questa operazione l'incavo della pelotta deve rimanere poco al di sotto dell'articolazione, in direzione della protuberanza esterna dell'osso.
❹ Infine rivoltare nuovamente il bordo superiore del bendaggio. Assicurarsi che le protuberanze esterna ed interna dell'osso siano posizionate dentro gli incavi dell'inserto profilato.

Come togliere Sports Elbow Support
Rivoltare la parte superiore del bendaggio fino a quando diviene visibile l'incavo delle pelotte. Sfilare il prodotto dalla parte della mano.

Avvertenze per la pulizia
Utilizzare un detersivo delicato e un sacchetto a rete. Non esporre il prodotto a calore / freddo diretto. Rispettare inoltre le indicazioni per il lavaggio riportate sull'etichetta cucita sul bordo superiore del prodotto. La cura regolare garantisce un'efficacia ottimale.

Garanzia
Si applicano le disposizioni di legge vigenti nello Stato in cui il prodotto è stato acquistato. Ove pertinente si applicano le norme di garanzia tra il venditore e l'acquirente specifiche del Paese. In caso di presunta applicabilità della garanzia, rivolgersi per prima cosa direttamente al rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.
Non apportare alcuna modifica al prodotto di propria iniziativa.
Seguire le istruzioni Bauerfeind per l'uso e la cura del prodotto.
Queste si basano sulla pluriennale esperienza Bauerfeind e garantiscono il mantenimento nel tempo della funzionalità e dell'efficacia medica dei nostri prodotti. In questo modo potrete godere della massima funzionalità dei bendaggi. Inoltre la mancata osservanza delle istruzioni può comportare una limitazione della garanzia.

Esclusione di responsabilità
Per l'ottimizzazione del Suo allenamento, per l'uso preventivo dei nostri prodotti sportivi e in caso di lesioni acute, vale quanto segue: La preghiamo di evitare autodiagnosi e automedicazioni a meno che Lei non sia un professionista nel campo della medicina o dello sport. Prima di usare il nostro prodotto sportivo per la prima volta, consulti un professionista del settore: ciò consentirà una valutazione degli effetti del nostro prodotto sul Suo corpo e di determinare eventuali rischi di impiego legati alle Sue condizioni specifiche. Si attenga ai consigli dello specialista e a tutte le informazioni contenute in questo opuscolo / o nella sua riproduzione online, anche di eventuali estratti (ivi compresi: testi, immagini, grafici, ecc.). In caso di dubbi dopo aver consultato il personale specializzato, contatti il Suo medico, il rivenditore del prodotto o la nostra azienda.

Obbligo di notifica
In base alle disposizioni di legge in vigore a livello regionale, qualsiasi inconveniente / incidente verificatosi durante l'uso del presente prodotto medicale deve essere immediatamente notificato al produttore e all'autorità competente. I nostri dati di contatto si trovano sul retro della presente brochure.

Smaltimento
Al termine, il prodotto va smaltito conformemente alle disposizioni locali vigenti.

Composizione del materiale
Copolimero a blocco stirene etilene / butilene stirene (TPS-SEBS), Poliammide (PA), Elastan (EL), Cotone (CO), Poliuretano (PUR), Copolimero a base di poliolefine, Poliestere (PES)

MD – Medical Device (Dispositivo medico)
UDI – Identificativo della matrice di dati UDI

Informazioni aggiornate a: 2024-04

es español

Por favor, lea y siga atentamente las especificaciones de estas instrucciones de uso, así como las indicaciones del personal especializado.

Ámbito de aplicación
Sports Elbow Support es un producto médico. Ha sido concebido integramente para las actividades deportivas, donde su efecto resulta especialmente adecuado. Se trata de un vendaje para la descarga y estabilización de la articulación del codo.

Indicaciones
- Protección contra la sobrecarga
- Irritaciones en el arranque de los tendones en la zona del codo, p. ej. brazo de tenista, codo de golfista (epicondilitis)
- Alteraciones degenerativas en la articulación del codo / inflamación de las articulaciones (artrosis / artritis)
- Estados de irritación tras una lesión / operación
- Prevención / profilaxis de las recidivas
- Leve sensación de inestabilidad

Riesgos de la aplicación ⚠
- El producto está destinado al tratamiento de una sola persona.
- Este producto es eficaz durante la práctica de cualquier actividad deportiva. Quítese el producto después de completar dicha actividad o durante periodos de reposo prolongados.
- Si tiene intención de utilizar el producto junto con otros productos, consulte previamente al personal especializado o a su médico.
- Salvo que se permita expresamente en estas indicaciones, no realice ninguna modificación en el producto. De no observarse esta advertencia, no solamente podría verse afectado el funcionamiento del producto. En el peor de los casos, usted mismo o terceros también pueden sufrir lesiones físicas.
- Hasta la fecha no se conocen efectos secundarios que afecten a todo el organismo, siempre que el producto esté debidamente colocado y se use correctamente. Todos los vendajes externos para el cuerpo pueden generar, si están demasiado ajustados, presión local o rara vez, constricción en los vasos sanguíneos o nervios subyacentes. Por lo tanto, compruebe la talla adecuada y el ajuste correcto del producto.
- Si experimenta algún cambio inusual debido al uso del producto (por ejemplo, constricciones, sensación de presión, aumento de las molestias existentes), deje de usar el producto y consulte inmediatamente a un médico o a personal cualificado.
- El producto no puede entrar en contacto con pomadas o ungüentos que contengan grasas o ácidos.
- ¡Nunca exponga el Sports Elbow Support a fuentes de calor directas (p. ej. calefacción, rayos del sol, dejarlo guardado en el coche)! Esto puede dañar el producto y mermar la efectividad del producto.

Contraindicaciones
En el caso de presentarse algunos de los cuadros clínicos que se indican a continuación, deberá consultar a un médico acerca de la colocación y utilización del producto:
- Afecciones / lesiones cutáneas en la zona correspondiente del cuerpo, especialmente inflamaciones. También cicatrices abiertas con hinchazón, enrojecimiento y acumulación de calor.
- Pérdida de sensibilidad y alteraciones de la circulación en los brazos.
- Trastornos del flujo linfático, así como hinchazón de partes blandas de origen desconocido en lugares alejados de la zona de aplicación del vendaje.

No se han constatado reacciones de hipersensibilidad asociadas al uso del producto descrito.

Colocación del Sports Elbow Support
❶ Pliegue hacia fuera la parte superior del vendaje hasta que queden visibles las entalladuras de las almohadillas.
❷ Sujete el vendaje por la parte de la soldadura de las almohadillas, y páselas sobre el antebrazo. ❸ Durante la colocación, preste atención a que la entalladura de la almohadilla quede ligeramente debajo del saliente óseo externo. ❹ A continuación, vuelva a plegar hacia dentro el borde superior. Por favor, preste atención a que el saliente óseo exterior y el interior queden colocados en las almohadillas preformadas.

Retirada del Sports Elbow Support
Pliegue hacia fuera la parte superior del vendaje hasta que queden visibles las entalladuras de las almohadillas. Tire del producto para sacarlo por la mano.

Indicaciones para la limpieza
Utilice un detergente para prendas delicadas y una red para lavado. No exponga nunca el producto a una fuente de calor / frío directa. Por favor, observe las instrucciones en la etiqueta cosida en el borde superior del producto. Un cuidado regular proporciona un efecto óptimo del producto.

Garantía
Serán aplicables las disposiciones legales del país en el que se haya adquirido el producto. Según proceda, serán aplicables las regulaciones legales específicas del país en materia de garantía entre el vendedor y el comprador. Por favor, en caso de cobertura de garantía, diríjase directamente al distribuidor donde haya adquirido el producto.
Por favor, no realice ningún tipo de modificación en el producto usted mismo. Por favor, siga nuestras instrucciones para el cuidado y la utilización. Estas indicaciones están basadas en nuestra dilatada experiencia a lo largo del tiempo y garantizan el funcionamiento duradero de nuestros productos de eficacia medicinal. Porque solo unos vendajes que funcionen óptimamente serán eficaces desde del punto de vista terapéutico. Además, no observar las indicaciones podría limitar la garantía.

Avisos de exclusión de responsabilidad
Esto se aplica a la optimización de su entrenamiento, para el uso preventivo de nuestros productos deportivos, así como después de una lesión aguda: No se autodiagnostique ni se automedique a menos que sea un profesional médico o del deporte. Antes de utilizar nuestro producto deportivo por primera vez, busque activamente el consejo de estos profesionales, ya que es la única manera de evaluar el efecto de nuestro producto en su cuerpo y de determinar los riesgos de uso que puedan surgir de su condición física en particular.
Siga los consejos del personal especializado, así como todas las instrucciones de este folleto

Garanti
Lovbestemmelserne i det land, hvor produktet blev købt, er gældende. For så vidt det er relevant, gælder de lokale garantiregler mellem forhandler og køber. Henvend dig i garantitilfælde først til den forhandler, hvor du har købt produktet.
Foretag ikke selv ændringer på produktet. Følg altid vores brugs- og plejeanvisninger. De baserer på vores mangeårige erfaringer og sikrer funktionen af vores medicinsk virksomme produkter i lang tid. Kun optimalt fungerende bandager hjælper dig. Desuden kan en tilsidesættelse af oplysningerne indskrænke garantien.

Oplysninger om ansvar
Følgende gælder for både optimering af din træning, forebyggende brug af vores sportsprodukter og efter en akut skade: Du må ikke selvdiagnosticere eller selvmedicinere, medmindre du er uddannet idræts- eller sundhedspersonale. Før du bruger vores sportsprodukt for første gang, skal du aktivt søge råd fra dette faguddannede personale, da dette er den eneste måde at vurdere virkningen af vores produkt på din krop og at bestemme eventuelle bivirkninger, der kan opstår som følge af personlige forhold.
Følg rådene fra det faguddannede personale, samt alle instruktioner i denne brochure eller – også delvist – i vores online præsentation.

Indberetningspligt
På grund af regional lovgivning er du forpligtet til straks at indberette enhver alvorlig hændelse i forbindelse med brugen af dette medicinske udstyr både til producenten og til den lokale kompetente myndighed. Vores kontaktdata fremgår af denne brochures bagside.

Bortskaffelse
Udtjente produkter skal bortskaffes i henhold til de lokale regler.

Materialesammensætning
Styren-ætylen / butylen-styren-blokcopolymer (TPS-SEBS), Polyamid (PA), Elastan (EL), Bomuld (CO), Polyuretan (PUR), Co-polymer på polyolefin-base, Polyester (PES)

MD – Medical Device (Medicinsk udstyr)
UDI – Mærkning af DataMatrix som UDI

Alle oplysninger gælder på informationens udgivelsesdato: 2024-04

cs česky

Pečlivě si přečtěte a dodržujte údaje uvedené v tomto návodu k použití a pokyny odborného personálu.

Účel
Loketní bandáž Sports Elbow Support je zdravotnický prostředek. Je kompletně navržena na sportovní aktivity a při nich plně rozvíjejí svůj účinek. Je to bandáž sloužící k odlehčení a stabilizaci loketního kloubu.

Indikace
- Ochrana před přetěžováním
- Podráždění šlachových úponů v oblasti lokte, např. tenisový loket, golfový loket (epikondylopatie)
- Degenerativní změny v oblasti loketního kloubu / zánět kloubu (artróza / artritida)
- Stavy podráždění po poranění / operaci
- Prevence / profylaxe recidivy
- Lehký pocit nestability

Rizika používání ⚠
- Výrobek je určen k vícenásobnému použití pouze jedním uživatelem.
- Výrobek rozvíjí svůj účinek zejména při sportovní aktivitě. Po ukončení této aktivity nebo u delších klidových fází je třeba výrobek odložit.
- Při současném používání výrobku s jinými výrobky se nejdříve poraďte s odborným personálem nebo se svým lékařem.
- Neprovádějte žádné změny na výrobku, pokud to není výslovně dovoleno v těchto pokynech. Při nedodržení tohoto pokynu může dojít nejen k ovlivnění účinku výrobku. V nejhorším případě může dojít k poškození vašeho zdraví nebo zdraví třetích osob.
- Nežádoucí účinky, které by ovlivnily celý organismus, nejsou doposud známé. Předpokladem je správné používání / přikládání. Všechny bandáže zvenčí přiložené na tělo mohou, pokud pevně doléhají, vyvolat lokální příznaky způsobené tlakem nebo zřídka také zúžit průchozí cévy nebo nervy. Proto zkontrolujte správnou velikost a správnou polohu výrobku.
- Vyskytnou-li se u vás v souvislosti s používáním výrobku neobvyklé změny (např. zaškrcení, pocit tlaku, nárůst stávajících obtíží), odložte výrobek a neprodleně vyhledejte radu odborného personálu / lékaře.
- Výrobek nesmí přijít do kontaktu s mastnými a kyselými látkami, mastmi a pleťovými mléky.
- Loketní bandáž Sports Elbow Support nikdy nevystavujte přímému teplu (např. topení, sluneční záření, uložení v osobním vozidle)! To může poškodit výrobek a negativně ovlivnit účinnost výrobku.

Kontraindikace
Při dále uvedených příznacích onemocnění je přiložení a nošení výrobku indikováno pouze po dohodě s ošetřujícím lékařem:
- Onemocnění a poranění kůže v dotčené části těla, zvláště při zánětlivých projevech, stejně jako vystupující jizvy z oteky, zčervenání a přehřátí
- Poruchy citlivosti a prokrvení v oblasti paží
- Poruchy lymfatického odtoku a také nejasné otoky měkkých tkání na těle v místech vzdálených od bandáže

Přecitlivělost vedoucí až k onemocnění není v souvislosti s používáním popsaného produktu známa.

Přiložení loketní bandáže Sports Elbow Support
❶ Horní část bandáže ohrňte směrem ven tak, aby byla viditelná prohloubení ortopedických stélek. ❷ Uchopte bandáž v oblasti svaru ortopedické stélky a přetáhněte ji přes předlokti. ❸ Prohloubení ortopedické stélky musí být přitom umístěné mírně pod kloubem ve směru vnějšího kostního výstupku. ❹ Poté ohrňte horní okraj opět zpátky. Dbejte na to, aby vnitřní a vnější kostní výstupek byly přitom umístěny v prohlouboních profilové vložky.

Odložení loketní bandáže Sports Elbow Support
Horní část bandáže ohrňte směrem ven tak, aby byla viditelná prohloubení ortopedických stélek. Stáhněte výrobek přes ruku.

Pokyny k čištění
Používejte jemný prací prostředek a sítku na praní. Výrobek nikdy nevystavujte přímému působení tepla / chladu. Respektujte pokyny k péči uvedené na všité etiketě na horním okraji produktu. Pravidelná péče zaručuje optimální účinek.

Záruka
Platí zákonná ustanovení země, ve které byl produkt zakoupen. Je-li to relevantní, platí mezi obchodníkem a kupujícím záruční pravidla specifická pro danou zemi. Jestliže nastal případ k uplatnění záruky, obracejte se přímo na osobu, od které jste si produkt zakoupili.
Na produktu neprovádějte svévolně žádné změny. Dodržujte naše pokyny k používání a péči o produkt. Tyto návody jsou založeny na našich dlouholetých zkušenostech a dlouhodobě zajišťují funkce našich lékařských přístrojů. Protože potřebnou podporu vám poskytují jen optimálně fungující bandáže. Kromě toho může nerespektování pokynů omezit platnost záruky.

Pokyny k poskytování odpovědnosti
Jak pro optimalizaci vašeho tréninku, pro preventivní používání našich sportovních produktů, tak i po akutním zranění platí: Pokud nejste vyškolený zdravotnický pracovník nebo odborník ve sportovním lékařství, neprovádějte samodiagnostiku ani samoléčbu. Před prvním použitím našeho sportovního výrobku si vyžádejte radu odborného personálu, abyste zajistili co nejlepší možný účinek našeho výrobku a objasnili případná rizika používání.
Řiďte se radami odborného personálu a všemi pokyny v této brožuře nebo naší online verzi – i ve zkrácené podobě.

Ohlašovací povinnost
Na základě regionálních zákonných předpisů jste povinni neprodleně ohlásit každou závažnou událost při použití tohoto zdravotnického prostředku jak výrobci, tak i příslušnému místnímu úřadu. Naše kontaktní údaje najdete na zadní straně této brožury.

Likvidace
Po skončení doby použitelnosti výrobek zlikvidujte podle platných místních předpisů.

Složení materiálu
Bloková kopolymerace ze styren-ethylen/ butylen-styrenu (TPS-SEBS), Polyamid (PA), Elastan (EL), Bavlna (CO), Polyuretan (PUR), Kopolymer na bázi polyolefinu, Polyester (PES)

MD – Medical Device (Zdravotnický prostředek)
UDI – Identifikátor maticového 2D kódu jako UDI

Veškeré údaje mají informativní charakter: 2024-04

hr hrvatski

Molimo pročitajte i obratite pozornost na specifikacije navedene u ovim uputama za uporabu i na upute stručnog osoblja.

Određena primjena
Sports Elbow Support je medicinski proizvod. Posebno je dizajnirana za sportske aktivnosti i pri tome razvija svoje djelovanje. To je bandaža za rasterećenje i stabilizaciju lakatnog zgloba.

Indikacije
- Zaštita od preopterećenja
- Iritacija tetiva na području lakta, npr. teniski lakat, golferski lakat (epikondilopatija)
- Degenerativne promjene u zglobu lakta / upala zgloba (artroza / artritis)
- Iritacijska stanja nakon ozljede / operacije
- Prevencija / profilaksa recidiva
- Lagani osjećaj nestabilnosti

Rizici primjene ⚠
- Proizvod je namijenjen za višekratnu uporabu, ali samo za jednog korisnika.
- Proizvod razvija jedinstvenu učinkovitost ponajprije tijekom sportske aktivnosti. Uklonite proizvod nakon završetka ove aktivnosti ili tijekom dužih faza mirovanja.
- Ako proizvod namjeravate koristiti istovremeno s drugim proizvodima, prethodno se posavjetujte sa svojim stručnim osobljem ili liječnikom.
- Osim ako nije izričito dopušteno u ovim uputama, nemojte raditi nikakve izmjene na proizvodu. Nepoštivanje navedenih uputa može utjecati ne samo na smanjenje učinkovitosti proizvoda. Nego i vi ili treće osobe mogu također u najgorem slučaju naštetiti svom zdravlju.
- Dosad nisu poznate nuspojave koje djeluju na cijeli organizam. Podrazumijeva se stručna primjena / stručno postavljanje proizvoda. Sve bandaže koje se koriste izvana na tijelu mogu, ako prečvrsto naližeju, uzrokovati pojavu lokalnih tragova pritiska ili, u rijetkim slučajevima, suženje krvnih žila ili živaca. Stoga provjerite točnu veličinu i pravilno pristajanje proizvoda.
- Ako osjetite bilo kakve neobične promjene u vezi s uporabom proizvoda (npr. stezanja, osjećaj pritiska, pojačavanje postojećih tegoba), prestanite koristiti proizvod i odmah potražite savjet stručnog osoblja / liječnika.
- Proizvod ne smije doći u dodir sa sredstvima koja sadrže masnoće i kiseline, ljekovitim mastima i losionima.
- Nikada ne izlažite Sports Elbow Support izravnoj toplini (npr. grijanje, sunčeva svjetlost, skladištenje u osobnom vozilu)! To može oštetiti proizvod i umanjiti učinkovitost proizvoda.

Kontraindikacije
U slučaju pojave sljedećih simptoma bolesti postavljanje i nošenje proizvoda indicirano je tek nakon prethodnog savjetovanja s liječnikom:
- Kožne bolesti / povrede na liječenom dijelu tijela, posebno u slučaju upalnih pojava, također izbočeni ožiljci s oteklinom, crvenilom i hipertermijom
- Poremećaji osjeta i cirkulacije u rukama
- Poremećaji limfotoka – također nejasne otekline mekog tkiva dalje od postavljene bandaže

Nisu poznati medicinski relevantni slučajevi preosjetljivosti u vezi s primjenom opisanog proizvoda.

Postavljanje bandaže Sports Elbow Support
❶ Molimo preklopite gornji dio bandaže prema van toliko da budu vidljive udubine pelota. ❷ Primite bandažu u području pričvršćenja pelote i navucite je preko podlaktice. ❸ Pri tome se udubina pelote mora nalaziti malo ispod zgloba u smjeru vanjskog koštanog izbočenja. ❹ Zatim ponovno izravnajte gornji rub. Molimo vodite računa da se unutarnje i vanjsko koštano izbočenje pri tome pozicionira u udubine profilnog uloška.

Skidanje bandaže Sports Elbow Support
Molimo preklopite gornji dio bandaže prema van toliko da budu vidljive udubine pelota. Skinite proizvod preko šake.

Upute za čišćenje
Molimo koristite deterdžent za osjetljivo rublje i mrežicu za pranje. Nikada nemojte izlagati proizvod izravnoj toplini / hladnoći. Također se pridržavajte uputa na ušivenoj etiketi na gornjem rubu vašeg proizvoda. Redovito održavanje jamči optimalno djelovanje.

Jamstvo
Vrijede zakonske odredbe države u kojoj ste kupili proizvod. Gdje je relevantno, vrijede specifične nacionalne odredbe jamstvenih propisa između trgovaca i kupaca. U slučaju potraživanja iz jamstva, molimo prvo direktno kontaktirajte prodajno mjesto, na kojem ste kupili proizvod.
Molimo vas nemojte samostalno provoditi izmjene na proizvodu. Molimo vas da se pridržavate naših uputa za uporabu i za njegu. One se temelje na našem dugogodišnjem iskustvu i osiguravaju dugotrajno funkcioniranje naših medicinskih proizvoda. Jer od pomoći su samo one bandaže koje optimalno funkcioniraju. Osim toga, nepoštivanje uputa može ograničiti jamstvo.

Isključenje odgovornosti
Dolje navedeno se odnosi na optimizaciju vašeg vježbanja, na preventivnu upotrebu naših sportskih proizvoda i nakon slučaja akutnog ozljeđivanja: Nemojte provoditi samodijagnozu ili samomedikaciju osim ako se ne ubrajate u sportsko ili medicinsko stručno osoblje. Prije prve primjene našeg sportskog proizvoda, aktivno potražite savjet stručnog osoblja kako biste osigurali najbolji mogući učinak našeg proizvoda i razjasnili sve moguće rizike primjene.
Pridržavajte se savjeta stručnog osoblja te svih naputaka iz ove brošure / ili - također i djelomične - naše online verzije brošure.

Obveza prijave
Temeljem regionalnih zakonskih propisa obvezni ste svaki ozbiljniji događaj vezan uz uporabu ovog medicinskog proizvoda odmah prijaviti kako proizvođaču, tako i nadležnom tijelu. Naše podatke za kontakt možete pronaći na poleđini brošure.

Zbrinjavanje
Molim zbrinite proizvod nakon završetka razdoblja uporabe sukladno lokanim propisima o zbrinjavanju takvog otpada.

Sastav
Stiren-etilen/bitulen-stiren-blokkopolimer (TPS-SEBS), Poliamid (PA), Elastan (EL), Pamuk (CO), Poliuretan (PUR), Kopolimer na poliolefin bazi, Poliester (PES)

MD – Medical Device (Medicinski proizvod)
UDI – Identifikator matrice podataka kao UDI

Sve informacije su aktualne od: 2024-04

ru русский

Ознакомьтесь и в точности следуйте информации в данной инструкции по использованию и указаниям специалистов.

Назначение
Бандаж Sports Elbow Support является продуктом медицинского назначения. Бандаж полностью рассчитан на занятия спортом, именно во время этих занятий он раскрывает свой потенциал. Это бандаж для разгрузки и стабилизации локтевого сустава.

Показания
- Защита от перегрузок
- Болевые ощущения в сухожилиях в области локтя, например, латеральный эпикондилит, медиальный эпикондилит (эпикондилопатия)
- Дегенеративные изменения локтевого сустава / воспаление сустава (артроз / артрит)
- Болезненные состояния после травмы / операции
- Предупреждение / профилактика рецидивов
- Легкое ощущение нестабильности

Риск при использовании изделия ⚠
- Изделие предназначено для использования только одним пациентом.
- Особая эффективность изделия обеспечивается прежде всего при занятиях спортом. После завершения физической активности или при длительных перерывах изделие необходимо снимать.
- При одновременном использовании бандажа с другими изделиями сначала проконсультируйтесь со специалистом или врачом.
- Без явного разрешения в данной инструкции не вносите никаких изменений в изделие. Несоблюдение этого условия может не только негативно сказаться на его лечебном эффекте. В худшем случае возможен также ущерб здоровью как самого пользователя, так и посторонних лиц.
- На сегодняшний день не известны никакие побочные эффекты, оказывающие влияние на организм в целом. Данное изделие следует надевать и использовать надлежащим образом. Все надеваемые на тело бандажи при слишком плотном прилегании могут оказывать чрезмерное давление на некоторые участки тела. В редких случаях они могут пережимать кровеносные сосуды или нервы. Поэтому проверьте правильность размеров и посадки изделия.
- Если в результате применения изделия вы обнаружили необычные изменения в самочувствии (например, пережимание, ощущение давления, усиление имеющегося дискомфорта), немедленно снимите изделие и обратитесь к специалисту / врачу.
- Не используйте вместе с данным изделием мази, лосьоны и любые вещества, содержащие жиры и кислоты.
- Никогда не подвергайте бандаж Sports Elbow Support непосредственному воздействию тепла (например, не оставляйте его вблизи обогревателей, под прямыми солнечными лучами, в автомобиле)! Это может повредить изделие и отрицательно повлиять на его эффективность.

Противопоказания
При перечисленных ниже клинических картинах применение и ношение спортивного бандажа показано только после консультации с врачом:
- Заболевания / повреждения кожи на соответствующей области тела, особенно при появлении признаков воспаления, а также при наличии шрамов, выступающих над поверхностью кожи, отеков, покраснений или перегревании организма
- Нарушение чувствительности и кровоснабжения рук
- Нарушение лимфотока, в том числе отек мягких тканей неясного генеза на значительном удалении от наложенного бандажа

Сообщений о клинически значимых реакциях в связи с повышенной чувствительностью при использовании описываемого продукта не поступало.

Надевание бандажа Sports Elbow Support
❶ Отверните верхнюю часть бандажа наружу настолько, чтобы стали видны выемки вставок.
❷ Возьмите бандаж в зоне крепления вставок и натяните его на предплечье.
❸ При этом выемка вставки должна располагаться немного ниже сустава в направлении внешнего выступа локтя.
❹ Затем отверните верхний край обратно. Проследите за тем, чтобы внешний и внутренний костные выступы при этом находились в выступах вставки.

Снятие бандажа Sports Elbow Support
Отверните верхнюю часть бандажа наружу настолько, чтобы стали видны выемки вставок. Снимите изделие через ладонь.

Указания по уходу за изделием
Для стирки используйте мягкое моющее средство и сетку для белья. Не подвергайте изделие прямому воздействию источников тепла/холода. Соблюдайте рекомендации по уходу на этикетке, вшитой на верхней кромке вашего изделия. Благодаря регулярному уходу обеспечивается оптимальный эффект.

Гарантия
Действуют законодательные положения страны, в которой приобретено изделие. Если это релевантно, действуют правила предоставления гарантии между продавцом и покупателем, установленные для данной страны. Если предполагается гарантийный случай, обращайтесь сначала непосредственно к лицу, у которого Вы приобрели изделие.
Не вносите самостоятельно никаких изменений в изделие. Следуйте нашим указаниям по использованию и уходу. Они основываются на нашем многолетнем опыте и гарантируют функционирование наших медицинских изделий в течение долгого времени. Бандажи могут Вам помочь только в том случае, если обеспечено их оптимальное функционирование. Кроме того, несоблюдение указаний может привести к ограничению гарантии.

Указания об ответственности
Как в отношении оптимизации ваших физических упражнений и профилактического использования наших спортивных изделий, так и для ситуации после получения серьезной травмы действует следующее: Не занимайтесь самодиагностикой или самолечением, если вы не являетесь квалифицированным спортивным или медицинским специалистом. Перед первым использованием нашего спортивного изделия обязательно обратитесь за консультацией к спортивному / медицинскому специалисту, поскольку только он может оценить воздействие нашего изделия на ваш организм и при необходимости выявить риск при использовании изделия, обусловленный индивидуальной конституцией.
Следуйте рекомендациям этих специалистов, а также всем указаниям настоящей брошюры или ее онлайн-версии, включая частичные публикации.

Обязанность извещения
В соответствии с предписаниями регионального законодательства, о каждом серьезном инциденте, произошедшем при использовании данного медицинского изделия, следует незамедлительно извещать как производителя, так и компетентный орган. Наши контактные данные указаны на обратной стороне брошюры.

Утилизация
Утилизация изделия после окончания его использования осуществляется согласно местным предписаниям.

Состав материала
Стирол-этилен-бутилен-стирольный блоксополимер (TPS-SEBS), Полиамид (PA), Эластан (EL), Хлопок (CO), Полиуретан (PUR), Сополимер на основе полиолефина, Полиэстер (PES)

MD – Medical Device (Медицинское оборудование)
UDI – Классификатор матрицы данных как UDI

Вся информация приведена по состоянию на: 2024-04

es eeti

Palun järgige hoolikalt selles kasutusjuhendis olevaid eeskirju ja spetsialisti juhtnööre.

Otstarve
Sports Elbow Support on meditsiinitoode. See on mõeldud täielikult kehalise aktiivsuse jaoks ja selle mõju avaldub kehalise aktiivsuse käigus. See on side küünarliigise koormuse vähendamiseks ja stabiliseerimiseks.

Näidustused
- Kaitse ülekoormuse eest
- Küünarliigese kinnituskoha ärritus, nt tennisisti küünarnukk, nn golfimängija küünarnukk (epikondüliit)
- Degeneratiivsed muudatused küünarliigeses / liigesepõletik (artoos / artriit)
- Ärritusseisund pärast vigastust / operatsiooni
- Ennetus / korduv profülaktika
- Kerged tasakaaluhäired

Ohud kasutamisel ⚠
- Toode on mõeldud korduvaks kasutamiseks ainult ühele kasutajale.
- Toote erilised omadused avalduvad eelkõige kehalise aktiivsuse korral. Eemaldage toode pärast tegevuse lõpetamist või pikemate puhkepauside korral.
- Kui kavatsete kasutada toodet teiste toodetega samal ajal, konsulteerige eelnevalt spetsialisti või oma arstiga.
- Kui see pole nendes juhistes selgesõnaliselt lubatud, ärge tehke toote juures muudatusi. Vastasel korral võivad halveneda mitte ainult toote omadused. Halvimal juhul võite Teie ise või võivad kolmandad isikud saada ka tervisekahjustusi.
- Kogu organismi puudutavaid kõrvaltoimeid pole senini teada. Eeldatakse otstarbekohast kasutamist / paigaldamist. Kõik välispidiselt kehale paigaldatavad sidemed võivad liiga tugeva kinnituse korral hakata lokaalselt muljuma või harvadel juhtudel põhjustada ka läbivate veresoonte või närvide kokkusurumist. Seetõttu kontrollige toote õiget suurust ja istuvust.
- Kui Teil esineb seoses toote kasutamisega ebahariliikke muutusi (nt soonimine, survetunne, olemasolevate vaevuste suurenemine), eemaldage toode ja küsige viivitamatult nõu spetsialistidelt / arstilt.
- Toode ei tohi kokku puutuda rasvu ja happeid sisaldavate vahendite, salvide ja ihupiimadega.
- Ärge kunagi jätke toodet Sports Elbow Support otsese kuumuse (nt küttekeha, päikesekiired, autos hoiustamine) kätte! See võib toodet kahjustada ja vähendada selle efektiivsust.

Vastunäidustused
Allpool loetletud haigusplitide puhul on toote paigaldamine ja kandmine näidustatud ainult pärast arsti konsulteerimist.
- Nahahaigused ja -vigastused ravitavas kehapiirkonnas, eriti põletiklused ilmingud, samuti naha pinnale tõusnud haava armid, millega kaasneb paistetus, punetus ja ülekuumenemine
- Tunde- ja vereringehäired kätes.
- Lümfisüsteemi häired, ka teadmata põhjusega pehmete kudede tursed keha peale pandud tugisidemete tõttue

Kliiniliselt olulised ülitundlikkus ei ole seoses kirjeldatud toote kasutamisega teada.

Toote Sports Elbow Support paigaldamine
❶ Keerake sideme ülemist osa nii palju alla, et seesolevate survepatjade pesad tulevad nähtavale. ❷ Võtke sidemest patjade õmbluskoha juures kinni ja libistage see üle küünarvarre.
❸ Siinjuures peab survepadja pesa liigesest pisut allpool asetsema ja olema suunatud rohkem välimise põnda poole.
❹ Seejärel keerake ülemine serv uuesti tagasi. Jälgige, et sisemine ja välimine põnt sobituksid seejuures profiili pesadesse.

Toote Sports Elbow Support eemaldamine
Keerake sideme ülemist osa nii palju alla, et seesolevate survepatjade pesad tulevad nähtavale. Tõmmake toode üle käe ära.

Puhastusjuhised
Palun kasutage pehmetoimelist pesuainet ja pesuvõrku. Ärge mitte kunagi asetage oma toodet otsese kuumuse või külma kätte. Järgige ka oma toote ülemises servas paikneval tekstiilietiketil olevaid juhiseid. Regulaarne hooldus tagab optimaalse mõju.

Garantii
Kehtivad selle riigi seadussätted, kus toode osteti. Kui see on asjakohane, siis kehtivad ka riigisisesed müüja ja ostja vahelised garantiireeglid. Garantii eesmärgil pöörduge otse selle edasimüüja poole, kellelt toote ostsite. Ärge tehke ise toote juures muudatusi. Järgige meie kasutus- ja hooldusjuhiseid. Need tuginevad meie aastatepikkusele kogemusele ja tagavad meie toote pikaajalise meditsiinilise toime. Teid toetavad ainult optimaalselt toimivad sidemed. Peale selle võib nende juhiste eiramine garantiid piirata.

Vastutust puudutav teave
Nii Teie trenni optimeerimiseks, meie sporditoodete ennetavaks kasutamiseks kui ka pärast ägedat vigastavat kukkumist kehtib järgmine. Ärge diagnoosige või ravige end ise, kui Te ei ole spetsialist sporditspetsialist või tervishoiutöötaja. Enne meie sporditoote esmakordset kasutamist küsige aktiivselt nõu spetsialistidelt, et tagada meie toote parim võimalik toime ja selgitada välja võimalikud kasutamisest tulenevad riskid.
Järgige nende spetsialistide näpunäiteid, samuti kõiki selles brošüüris / või meie veebiväljaandes olevaid juhiseid.

Teatamise kohustus
Tulenevalt riigi poolt kehtestatud õigusaktidest on Teil kohustus viivitamatult teavitada nii tootjat kui ka vastutavat ametiasutust mis tahes tõsisest juhtumist seoses selle meditsiinitoote kasutamisega. Meie kontaktandmed leiate selle brošüüri tagaküljelt.

Jäätmekäitlus
Palun kõrvaldage toode pärast kasutamise lõppu vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Materjali koostis
Copolimero en bloque de estireno-etileno / butileno-estireno (TPS-SEBS), Poliamida (PA), Elastano (EL), Algodón (CO), Poliuretano (PUR), Copolímero a base de poliolefina, Poliéster (PES)

MD – Medical Device (Meditsiiniseade)
UDI – Andmemaatriksi kvalifitseerija UDI-na

Kõikidel andmetel on teabe seis: 2024-04

lv latviešu

Lūdzu, izlasiet un ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā noteiktās prasības un speciālistu norādes.

Mērķis
Sports Elbow Support ir medicīniska ierīce. Tā ir pilnībā paredzēta sportiskām aktivitātēm un to laikā atklāj savu iedarbību. Tas ir atbalsts elkoņa locītavas atslogošanai un stabilizēšanai.

Indikācijas
- Aizsardzība pret pārslodzi
- Saišu stiprinājumu kairinājums elkoņa rajonā, piemēram, tenisista elkonis, golfera elkonis (epikondilopātijas)
- Deģeneratīvas izmaiņas elkoņa locītavā / locītavas iekaisums (artroze / artrīts)
- Kairinājuma stāvokļi pēc savainojuma / operācijas
- Prevencija / recidīvu profilakse
- Viegla nestabilitātes sajūta

Risks izstrādājuma lietošanas laikā ⚠
- Izstrādājums ir paredzēts vairākkārtējai lietošanai tikai vienai personai.
- Izstrādājums savu īpašo iedarbību nodrošina galvenokārt sporta aktivitāšu laikā. Pēc šīm aktivitātēm vai ilgāku atpūtas paužu laikā noņemiet izstrādājumu.
- Ja plānojat šo izstrādājumu lietot vienlaicīgi ar citiem izstrādājumiem, vispirms konsultējieties ar kvalificētu personālu vai savu ārstu.
- Ja vien tas nav tieši atļauts šajos norādījumos, neveiciet izstrādājumam nekādas izmaiņas. Brīdinājuma neievērošana var ietekmēt ne tikai izstrādājuma veiktspēju. Sliktākajā gadījumā jūs vai trešās personas var ciest no veselības stāvokļa pasliktināšanās.
- Līdz šim nav zināmas blakusparādības, kas ietekmētu visu organismu. Ražotājs pieņem, ka izstrādājums tiek izmantots / uzlikts lietpratīgi. Visas ķermenim no ārpuses uzliktās atbalsta saites, ja tās uzliek pārāk stingri, var izraisīt lokālu spiedienu vai ļoti retos gadījumos - arī zem tām esošo asinsvadu vai nervu sašaurināšanos. Tāpēc pārbaudiet, vai izstrādājums ir pareizā izmēra un vai tas ir pareizi novietots.
- Ja saistībā ar izstrādājuma izmantošanu rodas neparastas izmaiņas (piem., ieņēmums, spiediena sajūta, esošo sūdzību pieaugums), noņemiet izstrādājumu un pēc iespējas ātrāk konsultējieties ar kvalificētu personālu / ārstu.
- Izstrādājums nedrīkst saskarties ar taukus un skābi saturošiem līdzekļiem, ziedēm un losjoniem.
- Sports Elbow Support izstrādājumu nekad nedrīkst pakļaut tiešai siltuma iedarbībai (piemēram, no sildītāja, saules stariem, uzglabāšanas automašīnā utml.)! Tas var sabojāt izstrādājumu un ietekmēt tā efektivitāti.

Kontrindikācijas
Tālāk norādīto klīnisko simptomu gadījumā izstrādājuma uzlikšana un nēsāšana ir atļauta vienīgi pēc konsultācijas ar ārstu.
- Ādas slimības / traumas tajā ķermeņa daļā, kurā tiek nēsāts izstrādājums, jo īpaši, ja ir iekaisuma pazīmes; piepaceltas rētas ar uztūkumu, apsārtumu un pārkaršanas pazīmēm
- Roku jutīguma un asinsrites traucējumi.
- Limfas atteces traucējumi, arī neskaidrs audu uztūkums distāli no uzliktā atbalsta

Saistībā ar aprakstītā izstrādājuma lietošanu nav zināma klīniski nozīmīga paaugstinātas jutības reakcija.

Sports Elbow Support uzlikšana
❶ Atbalsta augšējo daļu atlokiet tik tālu uz āru, līdz kļūst redzami polsteru padziļinājumi. ❷ Satveriet atbalstu polstera iestiprinājuma zonā un uzvelciet to uz apakšdelma. ❸ Šajā brīdī polstera padziļinājumam jāatrodas nedaudz zem locītavas ārējā kaula izvirzījuma virzienā.
❹ Pēc tam nolokiet atpakaļ augšējo malu. Lūdzu, pārliecinieties, ka iekšējais un ārējais kaula izvirzījums tiek novietots profila ielikņa padziļinājumos.

Sports Elbow Support noņemšana
Lūdzu, atlokiet atbalsta augšējo daļu tik tālu uz āru, lai kļūtu redzami polsteru padziļinājumi. Novelciet izstrādājumu no rokas.

Tīrīšanas norādījumi
Lūdzu, izmantojiet mazgāšanas līdzekli smalkai veļai un veļas tīkliņu. Nepakļaujiet izstrādājumu tiešai karstuma / aukstuma iedarbībai. Ievērojiet norādes iešūtajā etiķetē sava izstrādājuma augšējā malā. Regulāra kopšana nodrošina optimālu iedarbību.

Garantija
Ir spēkā tās valsts tiesību akti, kurā izstrādājums ir iegādāts. Ja tie ir saistoši, ir spēkā arī valstī ieviestie garantijas noteikumi pārdevējam un pircējam. Ja ir aizdomas par garantijas prasības gadījumu, sazinieties ar starpnieku, pie kura izstrādājums ir iegādāts.
Lūdzu, patstāvīgi neveiciet nekādas izmaiņas izstrādājumā. Lūdzu, ievērojiet mūsu lietošanas un kopšanas norādījumus. Tie ir izstrādāti, balstoties uz mūsu ilgstošo pieredzi, un nodrošina mūsu ražotās ierīces izstrādājumu funkciju ilgmūžību. Tikai optimāli funkcionējoši atbalsti spēs jums palīdzēt. Turklāt, neievērojot noteikumus, var tikt ierobežota garantija.

Norādījumi par fiksāciju
Gan jūsu treniņu uzlabošanai, gan profilaktiskai mūsu sporta izstrādājumu izmantošanai, kā arī akūtas traumas gadījumā spēkā ir tālāk norādītie nosacījumi. Neveiciet pašdiagnozi vai pašārstēšanos, ja vien neesat apmācīts sporta vai veselības aprūpes speciālists. Pirms mūsu sporta izstrādājuma pirmās lietošanas aktīvi konsultējieties ar speciālistiem, lai nodrošinātu vislabāko iespējamo mūsu izstrādājuma efektivitāti un noskaidrotu iespējamos riskus izstrādājuma lietošanas laikā. Ievērojiet šī speciālista ieteikumus, kā arī visus šajā bukletā sniegtos norādījumus vai to izklāstu mūsu tiešsaistes materiālos, arī izvilkumu veidā.

Pienākums ziņot
Pamatojoties uz reģionālajām ar likumu noteiktajām prasībām, ir nekavējoties jāziņo ražotājam, kā arī vietējai kompetentajai iestādei par visiem šīs medicīnas ierīces lietošanas laikā notikušajiem incidentiem. Mūsu kontaktdatus atradīsiet šīs brošūras aizmugurē.

Utilizēšana
Lūdzu, likvidējiet izstrādājumu saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

Materiāla sastāvs
Stirēna etilēns/butilēna stirēna bloka kopolimērs (TPS-SEBS), Poliamīds (PA), Elastāns (EL), Kokvilna (CO), Poliuretāns (PUR), Kopolimērs uz poliolefīna bāzes, Poliesteris (PES)

MD – Medical Device (Medicīniska ierīce)
UDI – Datu matricas apzīmētājs, UDI

Visa informācija ir sagatavota: 2024-04

uk українська

Уважно прочитайте вимоги цієї інструкції з використання й указівки кваліфікованого фахівця та дотримуйтесь їх.

Призначення
Sports Elbow Support є продуктом медичного призначення. Він спеціально розроблений для занять спортом і розкриває свій ефект безпосередньо в процесі занять. Це бандаж для зняття навантаження з ліктьового суглоба та його стабілізації.

Показання
- Захист від перевантаження
- Ентезіти в області ліктьового суглоб, наприклад, травматичний епікондиліт, медіальний епікондиліт (епікондилопатії)
- Дегенеративні зміни в ліктьового суглобі / запалення суглоба (артроз / артрит)
- Післятравматичне / післяопераційне подразнення
- Запобігання / профілактика рецидивів
- Легка нестабільність коліна

Ризики при користуванні виробом ⚠
- Виріб призначений для багаторазового використання лише одним пацієнтом.
- Унікальна дія виробу проявляється перш за все під час спортивної активності. Знімайте виріб після такої активності чи під час тривалих перерв на відпочинок.
- Якщо ви плануєте використовувати виріб одночасно з іншими виробами, попередньо проконсультуйтеся з кваліфікованим фахівцем або лікарем.
- Не вносьте зміни у виріб, за винятком ситуацій, коли це прямо дозволено в цій інструкції. Недотримання цих правил може не тільки погіршити ефективність виробу. У найгіршому разі ви чи треті особи можуть зазнати шкоди здоров'ю.
- Побічні ефекти, що впливають на організм у цілому, поки що невідомі. Обов'язковою умовою є правильне використання / накладання. Усі бандажі, які надягають на тіло, в разі занадто щільного прилягання можуть передавлювати деякі ділянки тіла. У рідкісних ситуаціях вони можуть перетискати кровоносні судини чи нерви. Тому переконайтеся, що виріб має правильний розмір і коректну посадку.
- У разі виникнення незвичайних змін у зв'язку з використанням виробу (наприклад, стиснення, відчуття тиску, посилення існуючих скарг) припиніть використання виробу та негайно зверніться за консультацією до кваліфікованого фахівця / лікаря.
- Продукт не має контактувати з речовинами, що містять жир або кислоту, лосьйонами, мазями.
- Не піддавайте Sports Elbow Support дії прямого теплового випромінювання (наприклад, не кладіть його біля обігрівачів, під прямими сонячними променями, не зберігайте в автомобілі)! Це може пошкодити продукт і знизити його ефективність.

Протипоказання
У разі прояву перелічених нижче клінічних картин надягати та носити спортивний бандаж можна тільки після консультації з лікарем:
- Захворювання / пошкодження шкіри на відповідній ділянці тіла, особливо при прояві ознак запалення, а також за наявності рубців, що виступають над поверхнею шкіри, набряків, почервонінь або при прояві ознак жару
- Порушення чутливості та кровообігу в руках
- Порушення лімфовідтікання, зокрема набряки м'яких тканин незрозумілого походження на периферії накладеного бандажа

Гіперчутливості клінічної значущості, пов'язані з використанням описаного продукту, невідомі.

Надягання Sports Elbow Support
❶ Відігніть верхню частину бандажа назовні так, щоб було видно виїмки подушечок. ❷ Візьміть бандаж в зоні кріплення подушечок і накладіть його на передпліччя. ❸ Водночас виїмка подушечки має знаходитися трохи нижче суглоба в напрямку зовнішнього кісткового виступу.
❹ Потім загніть назад верхню крайку. Стежте за тим, аби внутрішній і зовнішній кісткові виступи було розташовано у виїмках профільного шару.

Знімання Sports Elbow Support
Відігніть верхню частину бандажа назовні так, щоб було видно виїмки подушечок. Витягніть виріб через руку.

Вказівки з догляду за виробом
Необхідно використовувати м'який миючий засіб та сітку для прання. Не піддавати свій продукт прямому впливу тепла чи хол